



בית דין אזרוי לעבודה בחיפה

ס"ק 1524-12-08 ארגון הסגל האקדמי הבכיר של
אוניברסיטת חיפה נ' אוניברסיטת חיפה ואח'

30 אפריל 2009

בפני כב' השופט נוהאד חסן
נציג עובדים: מר אלי רומני
נציג מעבדים: מר יעקב בץ

ארגון הסגל האקדמי הבכיר של אוניברסיטת חיפה

המבקש

נג"ד

1. אוניברסיטת חיפה
2. מדינת ישראל
3. הוועדה לתכנון ותקצוב

המשיבות

פסק דין

1. לפניינו בקשה צד (ארגון הסגל האקדמי הבכיר של אוניברסיטת חיפה-להלן המבקש), לסקוטז קיבוצי מיום 2.12.08, ליתן סעד הצהרתי, לשם הבטחה, שמירה והגנה על זכויותיהם הפנסיוניים של חברי ארגון הסגל האקדמי הבכיר של האוניברסיטה-העובדים והNELAIIM.
2. לטענת המבקש, נוכח צעדים חד צדדיים בהם נוקטת האוניברסיטה, במשיכת מיליוןוני שקלים מכיספי הייעודה הפנסיונית מבלי שנערך משא ומתן עימם ולא קבלת הסכמתו, עלולה לפגוע בהבטחת הפנסיה התקציבית של חברי המבקש. מנגד טוענת האוניברסיטה- כי לאחר הייעודים מושכת עם חברי המבקש, החלטה לעשות שימוש בכיספים למטרת תשלום פנסיה ונקביבות ופיצויים. מוסיפה וטווענת האוניברסיטה כי אין עליה כל חובה משפטית שבדין, לקבל את הסכמת המבקש לעשות שימוש בכיספי הייעודה הפנסיונית לכל מטרת.

הצדדים לסקוטז

3. המבקש - ארגון הסגל האקדמי הבכיר באוניברסיטת חיפה, הינו ארגון הפועל כארגון עובדים, חמיציג את המרצים הבכירים באוניברסיטה.
4. המשיבה- אוניברסיטת חיפה, הינה מעבידה ב"שירות הציבור" כהגדרתו בסעיף 37א (6) לחוק ישוב שכוכבי עבודה וכן היא "מוסד מוכר" כמשמעות המונח בחוק המועצה להשכלה גבוהה, תש"י"ח - 1958 (להלן - "חוק המועצה להשכלה גבוהה").



בית דין אזרורי לעבודה בחיפה

30 אפריל 2009

ס"ק 1524-12-08 ארגון הסגל האקדמי הבכיר של
אוניברסיטת חיפה נ' אוניברסיטת חיפה ואח'

5. המשיבה 2- מדינת ישראל שאמורה לפקח על פעילותה של המשיבה 1 .
1
2
3
4

6. המשיבה 3- הוועדה לתכנון ותקצוב (ות"ת), אמונה על תקצובם של המוסדות להשכלה
גבוהה.
1
2
3
4
5
6
7
8

מכוח חוק המועצה להשכלה גבוהה התשי"ח-1958, הוקמה המועצה להשכלה גבוהה
(להלן- המל"ג). בחלטת ממשלה מס' 666 מיום 6/6/1977, הוסכם על כינונה של וועדת
משנה ל-מל"ג הנקראת הוועדה לתכנון ותקצוב (להלן- ות"ת). נקבע כי בין יתר תפקידיה
של ות"ת:
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

1. להיות גוף בלתי תלוי, שיAGMA בין הממשלה והמוסדות הלאומיים מצד אחד
והמל"ג מצד שני בכל ענייני החקצבות להשכלה גבוהה. הממשלה והמוסדות
הלאומיים יימנו מלקבל בקשות או המלצות מהמוסדות להשכלה גבוהה עצמאם
או מכל מקור אחר וכן יימנו מלהקציב החקצבות למוסד להשכלה גבוהה שלא
בהתמלצת הוועדה לתכנון ותקצוב.
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

2. להציג את התקציב הרגיל ואת התקציב הפיתוח להשכלה גבוהה בהתחשב בכספי
חברה והמדינה, תוך שמירה על חירות האקדמית והשקידה על קידום
המחקר וההשכלה.
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

...
לעקב אחורי ניצול התקציבים כדי למונע גירושנות או חריגות"

(ראה, נספח א' לתגובה המשיבה 3)

7. המחלוקת שבין הצדדים נוגעת ביחס לשימוש בכיספי הייעודה הפנסיונית שמקורם:
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

א. כספים שהקצתה וות"ת לאוניברסיטה ואשר יועדו להבטחות זכויות פנסיוניות של
עובדים, וזאת כנגד הקצת כספים ע"י האוניברסיטה ממוקורות עצמאיים (להלן-
כספי ות"ת). הסך המצטבר בחשבו 173.737 מיליון ש"ח. על פי החלטת ות"ת, יש
לשומר על הכספי כיעודות ונitin להשתמש בהם, באישור הוות"ת בלבד.
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

ב. כספים שהופקו על ידי האוניברסיטה ממוקורות עצמאיים. בחשבו זה הצטבר סך
של 119.363 מיליון ש"ח (להלן- **כספי ממוקורות עצמאיים**).
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34

ג. כספים שהופקו על ידי האוניברסיטה לחשבון "קרן לצמצום הגሩון האקטוארי"
בחסוך פנסיוני עם ארגון הסגל האקדמי- בחשבו זה הסך המצטבר הינו כ-
12.5 מיליון ש"ח (להלן- **"כספי הייעודה הפנסיונית"**).
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34



בית דין אזרוי לעבودה בחיפה

30 אפריל 2009

ט"ק 1524-12-08 ארוגן הסגל האקדמי הבכיר של
אוניברסיטת חיפה נ' אוניברסיטת חיפה ואח'

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

הסעדים המבוקשים:

.8. עסקינו בבקשת צד (המבקש) לסקסוך קיבוצי מיום 08.12.2008 ליתן את הסעדים שלහלו :

.א. צו הצהרתי הקובלע שכל פעולה מצד המבקש, שענינה שימוש בסכפים שנעודו להבטחת תשלום פנסיה ותקציבית של חברי המבקש (יעודה פנסיונית), מחייבת:

.1. הודעה מראש וקבלת הסכמתו של המבקש.

.2. התיחסות ברות ביצוע מעדר האוניברסיטה, להסביר כל סכום שתשמשך מהיעודה מושכם וכותוב עם המבקש.

.3. להורות לות"ת שלא לאפשר לאוניברסיטה לבצע כל פעולה בסכפי היودה הפנסיונית מבלי שהתחייבה להסביר כל סכום שתשמשך מכספי הייעודה ומבלתי שהציגה תוכנית הבראה כוללת לשיקום מצבה הכלכלית לפתרון בעיית הפנסיה התקציבית.

.ב. להורות לות"ת ולמדינה לפעול עפ"י סמכותן ויפעלו :

.1. לייעד כספים מותך תקציבה של האוניברסיטה להבטחת זכויות פנסיוניות של חברי המבקש וימנע מהאוניברסיטה שימוש בסכפים לכל מטרת אחרת.

.2. לחייב את האוניברסיטה להפקיד כספים באופן שוטף לצורכי הבטחת זכויות פנסיוניות של חברי המבקש, בתנאי לקבלת תקציב מהמדינה.

.3. למניע מהאוניברסיטה למלחול את תקציבה באופן שמביא אותה למצב של גירעונות חריגות.

.ג. כל סעד אחר שימצא בית הדין לנכוון בנסיבות העניין.

להלן השתלשלות העניינים בקשר:

.9. ביום 08.12.2008 ניתנה החלטה בבקשת סעד זמני, לפיו נדחתה בבקשת המבקש למתן צו מניעה זמני, אשר ימנע מההמשיכה לעשות שימוש בסכפי הייעודה הפנסיונית" לפני מיצוי התייעצות ומשא ומתן עמו (ראה סק 08/42).



בית דין אזרוי לעבודה בחיפה

30 אפריל 2009

ס"ק 1524-12-08 ארגון מסל האקדמי הבכיר של אוניברסיטת חיפה נ' אוניברסיטת חיפה ואח'



בית דין אזרחי לעבודה בחיפה

30 אפריל 2009

ס'ק 08-12-1524 ארגון הסגל האקדמי הבכיר של אוניברסיטת חיפה נ' אוניברסיטת חיפה ואמ'

הברור; אפשרות שימוש בכספי הידועה, או חלקם, לתשלום פיצויים
ועוד. כל השאלות הללו ואחרות יבוררו בעיתון לפני בית הדין האזרחי
בזמנו בלבד העישר".

פרק כללי:

- בשנת 1968, נחתם "חסכם פנסיה" לפיו, עיריית חיפה התחייבה לשלם פנסיה תקציבית לחברי ארגון הסגל האקדמי באוניברסיטת חיפה, בהגעים לגיל פרישה. (נספח א' לבקשתו).

בຕאריך 13.12.1982 נחתם הסכם קיבוצי מיוחד(נספח ב' לבקשתו), שבמסגרתו נטלה על עצמה אוניברסיטת חיפה, את כל התחייבויות עיריית חיפה לשלם פנסיה תקציבית לחברי הסגל האקדמי. הסכם זה יצר מערכת מיוחד של פנסיה תקציבית שהיא בבחינת "יציר כלאים" בין פנסיה ותקציבית קופ"ג, היינו- כל עובד מפרייש לקופ"ג "תמרן" ולמעשה העובדים והמעביד מפרייש סכום זהה (כל הכספיים מועברים לקופ"ג "תמרן") ולמעשה העובדים משתפים בעלות הפנסיונית שבחירות האוניברסיטה (ראה גם, עס"ק 1006/02 ארגון הסגל האקדמי הבכיר י אוניברסיטת חיפה (ניתן ביום 4.11.02)).

יוער- כי גם לגרסת ב'כ המבקש- כספי קופ"ג תמר אין חלק מהיעודה הפנסיונית.

אין מחלוקת כי במשך השנים, האוניברסיטה משלם פנסיה תקציבית למלאים, מתקציבה השוטף של האוניברסיטה.

בשנים 2000-1994, ה-וות"ת במסגרת תפקידה וטמכותה, הקצתה לאוניברסיטאות כספים אשר יועדו להבטחות זכויות פנסיוניות של עובדים, וזאת כנגד הקצאות כספים ע"י האוניברסיטה מקורות עצמאים (להלן- **כספי יעהה פנסיוני**). הוחלט כי הכספיים ישמרו כיעודות וניתנו יהיה להשתמש בהם, באישור הוות"ת בלבד.

בתאריך 16.7.1997- ות"ת נתנה החלטה מס' נ"ז/89 לפיה :

"במקומות הנוהל המפורט שהוצע במסמך מס' 936, נקבע כי לא ניתן יהיה להשתמש **בכספי הייעודות הפנסיוניות שהוקמו בסיוו ות"ת למטרות אחרות מאשר לתשלומיים עבור פנסיה ופיצויים**, אלא באופן חריג וחוזי- פערני ובאישור ות"ת"(נספח ב' לobot החמשיבהות 3).

על פי עמדות הוות"ת בתגובה לבקשתו- בשנים האחרונות עקב קשיים תקציביים של האוניברסיטה, אשר נקלעו לקשיי איזון התקציב השוטף, בעיקר בשל קיצוצים תקציביים, שהושטו על ידי משרד האוצר על ונקצב מערכות החשכה והגבהה בכלל. ועל החמשיבהו בפרט, נתנה ות"ת את הסכמתה **באופן חד פעמי ופרטני** לעשרות שימוש בכספי הייעודות הפנסיוניות, לצורך איזון התקציב השוטף.



בית דין אזרוי לעבודה בחיפה

30 אפריל 2009

ס"ק 1524-12-08 ארגון הסגל האקדמי הבכיר של אוניברסיטת חיפה נ' אוניברסיטת חיפה ואמ'

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
כאמור, מאז 1995, בין אוניברסיטת חיפה לבין המל"ג והו"ת, נחתמו שורה של הסכמיים
אשר על פייהם הוסכם בין היתר, כי חוות"ת תעביר למשיבנה, כספים לטובות קרנות הפנסיה
או לחילופין תיצור עתודה שטרכותיה ייקבעו בהתאם עם חוות"ת וזאת בנוסף לכיספים
שהתחייבה החמישיבנה להקצות ממקורות עצמאיים, כך;
בתשנ"ו – התחייב חוות"ת להעביר סך של 16,300,000 ש"ח כנגד התחייבות האוניברסיטה
להעביר סך של 4,000,000 ממקורות עצמאיים.
בתשנ"ז – התחייב חוות"ת להעביר סך של 17,600,000 ש"ח כנגד התחייבות האוניברסיטה
להעביר סך של 4,400,000 ממקורות עצמאיים.
בתשנ"ט – התחייב חוות"ת להעביר סך של 6,800,000 ש"ח כנגד התחייבות האוניברסיטה
להעביר סך של 1,700,000 ממקורות עצמאיים.
בתש"ס – התחייב חוות"ת להעביר סך של 3,600,000 ש"ח ללא כל התחייבות האוניברסיטה
להעביר כספים ממקורות עצמאיים.
(נספח ג' לתגובה חוות"ת)

עיקר טענות המבחן:

21. א. היעודה הפנסיונית נוצרה בשל הסכם הפנסיה התקציבית ומהסכת החубרה, שההתנהלות
18 לאובייחט, הייתה התנהלות קיבוצית במורוצת כל השנים והוא מהוות חלק בלתי נפרד
19 מערכות היחסים הקיבוציות שבין הצדדים, והוא גם זכות אישית של כל אחד מחברי ארגון
20 הסגל האקדמי הבכיר במישור היחסים שבינו לבין האוניברסיטה.
21

22 הייעודה הפנסיונית-כשמה כן היא, נועדה למטרה אחת ויחידה לשמש בטוחה למימון
23 תשלוםיה הפנסיה התקציבית. בהתאם לכך, אף אם במישור היחסים ביןות
24 לאוניברסיטה, ות"ת תאשר לאוניברסיטה לעשות שימוש בכיספי הייעודה הפנסיונית
25 שמקורם בכיספי ות"ת ובכיספים נגידים שהפקידה האוניברסיטה, לשימוש אחר, אין בכך
26 כדי לפגוע או לתה치יבותה של האוניברסיטה כלפי הארגון וכל אחד מוחבאי הארגון
27 באופן אישי שכספי הייעודה נועדו למימון תשלומי הפנסיה התקציבית.
28

לטענת המבוקש, מעמדת האוניברסיטה עולה כי, בכוונתה לעשות שימוש בכספי הייעודות לצורכי השוטפים, בסכום כפול מהסכום שהוא מצינה (מהד-מנהל מודיעים עם המבוקש למשיכת 52 מיליון. מайдך. פונתיה לותית לא ידיעת המבוקש ובקשה לעשות שימוש ב-52 מיליון נוספים). לפיכך אין להתייר לה לעשות כל שימוש בכספי הייעודה הפנסיונית, לכל מטרה שאינה הבתוות תשלומי פנסיה תשכיצית.



בית דין אזרוי לעובודה בחיפה

30 אפריל 2009

**ס"ק 08-12-1524 ארגון הסגל האקדמי הבכיר של
אוניברסיטת חיפה נ' אוניברסיטת חיפה ואח'**

1. המבקש טוען כי, לאוניברסיטה לא קיים צורך אמיתי בשימוש בכיספי הייעודות הפנסיוניות,
2. חיות ועובד שנתי תשס"ח, העבירה ותית לאוניברסיטה סיווע חד פעמי לצורך תשלומי פנסיה
3. כך של 10 מיליון ₪ . עברו שנות תשס"ט, האוניברסיטה מתקבלת נוספת מימון בגובה 40%
4. מות"ת ותוספת של מיליון שקלים לצורך תשלומי פנסיה התקציבית. גם אם נדרש
5. השלמת התקציב, היא לא מגיעה לסכומים העצומים אותו ביקש האוניברסיטה.
6.
7. עוד טועו המבקש, כי, חרף מצבה הכלכלי של האוניברסיטה החולך ומתדרדר, ממשיכה
8. היא, בהנהלות פורנית ולא אחריות בכיספה. מי שעתיד לשלם את המחיר נכון
9. הנהלותה של האוניברסיטה, הם הгалאים בהווה ובעתיד, העולים למצוא עצם
10. הгалאים והעובדים נתולי קצבה למחיהם.
11.
12. בפיגישות שנערכו בין האוניברסיטה לנציג המבקש, האוניברסיטה הודיעה באופן חד צדי
13. את עמדותיה וסירבה להעביר מסמכים מרכזיים הרלוונטיים לבחינת מצבה הכלכלי ובכך
14. לא קוממה למעשה, היועצות כדין. על המשיבתו חלה חובת הייעוץ עם המבקש מכוח
15. הנוהג שהשתרש בין הצדדים וחובתתם הלב.
16.
17. לטענת המבקש, המדינה האצילה את סמכותה לחלק את התקציב מוסדות להשכלה גבוהה
18. לtot"ת. במסגרת זו לtot"ת יש את הסמכות להטיל סייגים על שימושה של האוניברסיטה
19. בכספיים הנחוצים לה. כמו גם שחלת החובה על tot"ת לפיקח על אופן ניהול התקציב
20. במטרה למנוע מצב שבו האוניברסיטה תקלע לגרעון או לחrigה התקציבית. חובת הפיקוח
21. מוטלת גם על המדינה.
22.
23. נכון מערכת החטכים וחיחים הקיבוציים בין הצדדים בסוגיית הפנסיה התקציבית
24. והנוהג שהשתרש בין הצדדים, חובת tot"ת להלבט וטבעם של נושא הפנסיה התקציבית
25. והיעודה הפנסיוונית - כל שינוי במצב היעודה הפנסיוונית מצריך קיום הייעוץ ומשא ומתן
26. עם המבקש וקבלת הסכמו המפורשת, היהת ונוהג כאמור, מהוות חלק בלתי נפרד מתנאי
27. העבודה האישיים של כל עובד.
28.
29. לטענת המבקש, אין לאוניברסיטה אפשרות /או כוח לעשות שינוי כלשהו במצב היעודה
30. הפנסיוונית, שכן זו הפכה לתנינה בלתי נפרדת מהזזה העבודה /או חוויה הפרישה של כל אחד
31. מחברי הסגל האקדמי הבכיר ואלו לא נתנו את הסכמתם לשינוי כלשהו.
32.
- 33.



בית דין אזררי לעובודה בחיפה

30 אפריל 2009

**ס"ק 08-12-1524 ארגון הסגל האקדמי הבכיר של
אוניברסיטת חיפה נ' אוניברסיטת חיפה ואות'**

1. לטענת המבקש, האוניברסיטה היא גוף ذو מוחותי, בעל מאפיינים ציבוריים מובהקים, משכך
2. חלים עליו כלליים מהמשפט הציבורי, וביניהם החובה המוגברת לנחות בתם לב בהגינות
3. וbijosh.

4. לטענת המבקש, האוניברסיטה מחזיקה בכיסי הייעודה הפנסיוונית באנמנות, לצורך הבטחת
5. זכויותיהם הפנסיוונית של הגמלאים, משכך עליה לשמור על כספי הנאמנות להנלים ולפתחם
6. וכבודאי שלא לעשות בהם שימוש למטרות זרות.

7. לטענת המבקש, קיימת סבירות גבוהה שהאוניברסיטה לא תוכל לקיים את התcheinיבותה
8. לתשלום פנסיה תקציבית המעוגנת בהסכם קיבוציים, באם היא תעשה שימוש בכיסי
9. הייעוד, משכך, קיימת אפשרות להפרה צפויה כאמור בסעיף 17 לחוק החוזים.

10. **עיקר טענות המשיבה (האוניברסיטה)**
11. לטענת המשיבה-1 אין לה כל מחויבות הסכמיות או שבדין, רקיט יודחה כספית או אחרת
12. לשם הבטחת תשלום הגמלאות לחברי הסגל האקדמי, למעט קופיג תמר. למרות האמור,
13. צבירה המשיבה בנסיבות חופש ניהול האקדמי והכלכלי שלו, כספים המועדים לתשלום
14. פנסיה תקציבית בבואה העת, שהועברו על ידי הוות"ת בנוסף לכיסים מקורותיה העצמאיים
15. של האוניברסיטה.

16. בטענת המשיבה-1 כל תלומי הנסיה התקציבית מושלמים לפורשים ולשייריהם באופן
17. שוטף וסדרי ביחד עם משכורות עובדי האוניברסיטה. כספי הייעודה הפנסיוונית בנוסף
18. לכיסים שנצברו בקרן הגראו האקטוארי, נועד לשם גיבוי לתשלומי הגמלאות וכן כעתודה
19. לתגבר המקורות הכספיים של האוניברסיטה בשנים בהם צפויים תלומי גמלאות גבוהים
20. יחסית. בעת האחרונה האוניברסיטה נקלעה למכב בזיה שוקלת למשוך כספי עתודה כדי
21. לממן את פעילותה השוטפת ולעמוד במחוביותה וזאת תוך הייעוצות בבקשת .

22. בישראל, הגמלאים הזוכים לפנסיה תקציבית, מקבלים את הגמלאה מדי חודש מהתקציב
23. השותף של המעסיק. המחוקק לא מכتنיב או מחייב את המעסיק לקיים עתודות או ייעודות
24. כלשהן לשם מימוש או גיבוי התחייבות הפנסיוונית העתידיות לעובדיו. כמו גם, מוטלת
25. חובה על מעסיק לשלם דמי חופשה, דמי מחלה ופיצויי פיטורים לעובד שפותר אולם אין
26. חובה לקיים יודחה כספית למימוש החותביבות. על מנת שתקיים חובה על מעסיק לקיים
27. יודחה כספית יש צורך בהוראת חוק מיוחדת.
28.



בית דין אזרחי לעובדה בחיפה

30 אפריל 2009

**ס"ק 1524-12-08 ארגון הסגל האקדמי הבכיר של
אוניברסיטת חיפה נ' אוניברסיטת חיפה ואח'**

1. לטענת המשיבה, מבלי שמותلت עליה חובה הסכמיות ו/או שבדין, היא גיבשה לעצמה
2. מדיניות של קיומ השיקעות המזועדות לתשלום גמלאות (מעבר לכسطויות והקרן לצמצום
3. גועלן אקטוארי), אשר נועד לשמש גיבוי ותגבור למקורות הכספיים בשנים בהם צפויים
4. תשלומי הגמלאות והפיצויים להיות בהיקף גובהו יחסית. אפשרות השימוש בכפסים הללו
5. מעולם לא הייתה תלוי בחסכתםו של הארגון ו/או של ות"ת.
6.
7. לטענת המשיבה 1- בעת האחורה היא נקלעה למצב שבו היא נאלצת למושך כספים מותוך
8. ההשקעות המזועדות. במסגרת החיזברות הודיעה הנהלת האוניברסיטה למבקר, כי
9. בכוונה להשתמש בכسطוי הקרן לצמצום הגרען בלבד. רובם ככולם לצורך תשלום גמלאות
10. ופיצויים.
11.
12. המשיבה 1, עומדת על זכותה לקבל החלטה ולעשות שימוש בכسطוי היוזמות בהתאם לצרכיה
13. ובהיקף שיוראה לה. יחד עם זאת היא מבקשת לחזור ולהציג, כי ברצונה לעשות שימוש
14. בכسطוי היוזמות בהיקף של 52 מיליון שקלים ולא כפי שטוועה המבוקש בסכום של 104 מיליון.
15.
16. המשיבה 1 טוענת כי, היא לא ניסתה להימנע מהידברות עם המבוקש, אלא להיפך- היא
17. קיימה עם המבוקש הליך הידברות והיוועצויות, בنفس תפוצה ובתס לב ו גם לאחר פתיחת ההליך
18. דן, היא (האוניברסיטה) זו אשר יזמה את הליך ההיוועצויות עם המבוקש.
19.
20. לטענת המשיבה-1 אף המבוקש מזוהה, שהאוניברסיטה עשתה בעבר שימוש בכسطוי היוזמה
21. הפנסונית, מבלי לבקש את הסכמתו. בכך המבוקש מאשר עדמת המשיבה שהשימוש
22. בכسطוי היוזמות הינו בגדר הפרורוגטיבה הניהולית שלה, ובשליטתה הבלעדית מעט לעת.
23. התנגדות זו של הצדדים לאורך השנים מלמדות על נוהג לפיו האוניברסיטה אינה מהויבת
24. לקיימם יעודה כספית לפנסיה תקציבית (מלבד כספי תמור ודמי ניהול), והוא אינה זוקחה
25. לאישור לעשות שימוש בכسطוי הפנסונית.
26.
27. המשיבה 1 טוענת עוד- כי מעמדות ות"ת עולה, כי לא ניתן להשתמש בכسطוי היוזמות בסיווע
28. ות"ת למטרות אחרות מאשר לתשלום עבר פנסיה ופיצויים אלא באופן חריג וחיד פעמי¹
29. ובאישור ות"ת. אולץ כאשר מדובר בנסיבות כספיים לצורך תשלום פנסיה ופיצויי פיטוריים,
30. כמו במקרה דן, אין כלל צורך באישור ות"ת.
31.
32. לטענת המשיבה-1 מוענקת לה מכוח חוק יסוד כבוד האדם וחוק יסוד חופש העיסוק,
33. חפרורוגטיבה לנחל את האוניברסיטה על הצד הטוב והמועיל ביותר לפי הבנהה ושיפוטה
34.
- 35.



בית דין אזרוי לעבודה בחיפה

30 אפריל 2009

ס"ק 1524-12-08 ארגון הסגל האקדמי הבכיר של
אוניברסיטת חיפה נ' אוניברסיטת חיפה ואח'

1

2

עימר טענות המשיבה 2 (מדינת ישראל)

3

4

23.א. לטענת המשיבה 2- טענהו המבוקש כנגדו אין יכולות להתברר בבית הדין לעבודה, בהיעדר סמכות עניינית, חיות וטענות המבוקש איןנו מוגעת לזכויות וחובות במשפט העבורה וברור שהמשיבה 2 מעולם לא העסיקה את מי מחברי המבוקש.

5

6

ב. המשיבה 2 טוענת כי- גם אם היא צד נדרש לצורך הכרעה בתיק ובכלל זה לעניין הצגת עדמלה והמצאת מסמכים, הרי שאין בכך כדי להקים סמכות עניינית למטען סעד בוגדה, מה עוד שהסעד המבוקש הינו נזקי במהותו ובערךו.

7

8

ג. לטענת המשיבה 2- טענהו המבוקש מבוססת על נזק עתידי, תיאורתי מופרך, שככל לא ברור האם יתרחש בפועל.

9

10

11

12

13

עימר טענות המשיבה 3 (וות"ת)

14

15

24.א. לטענת המשיבה 3- היא לא הייתה ואני צד לסכטן בין המבוקש לאוניברסיטה ואין לה כל ידיעה באשר לעובדות אשר פורטו בבקשתו, שכן במישור היחסים שבין המבוקש לאוניברסיטה.

16

17

ב. בין המבוקש למשיבה 3 לא התקיימו יחסי עובד ועובד והוא כל יריבות בין המבוקש לבין וות"ת ואפיו אם הייתה יריבות, הרי טענות המבוקש ביחס לות"ת אין מזוויות בסמכותו העניינית של בית הדין לעבודה.

18

19

ג. לטענת וות"ת אין כל קשר ישיר או עקיף בין העניין המהותי נשוא הסכסוך ובין טענת המבוקש נגד וות"ת, לפיה היא התרשלה לכארה בפיקוח על השימוש ביעודות הפנסיוניות ועל השימוש בתקציבה בכלל.

20

21

ד. לטענת וות"ת- בחלטה לאשר או שלא לאשר שימוש בכיסי היוזמות שמקורם בתקציב וות"ת, אין קשורם כלל למערכת היחסים הקיבוצית שבין המבוקש לאוניברסיטה. החלטת וות"ת אם לאפשר שימוש בכיסי יעודת פנסיונית, עדין לא התקבלה והיא תיברנו לגופה על יסוד בוחינת תוכנית הבראה של האוניברסיטה ולאחר הפעלת שיקול דעת.

22

23

24



בית דין אזרוי לעבודה בחיפה

ס"ק 1524-12-08 ארון הסגל האקדמי הבכיר של
אוניברסיטת חיפה נ' אוניברסיטת חיפה ואח'

30 אפריל 2009

ה. לטענת ות"ת- אישור ות"ת או היעדרו עומדים בפני עצם ואיים קשורים כלל למערכת
1 היחסים הקיבוצית שבין המבקש לאוניברסיטה. לפיכך, לטענה יש לסלק את הבקשה
2 נגדה על הסף, מה גם שהמבקש לא הרים את נטל החוכחה כי ות"ת התרשלה בתפקידה
3 וכי יש קשר סיבתי בין התרשלות ות"ת לנזק העתידי הנטוע לחבריו המבקש.
4

דיווחה

5 כפי שעה מחומר הראיות שהוגש לתיק על ידי הצדדים. על חברי המבקש חלים הסכמים
6 קיבוציים אשר מסדרים את הזכויות המוחותית לקבלת פנסיה תקציבית לאחר פרישה
7 למלאות. למעשה, מקור התacyjיות האוניברסיטה, כלפי חברי אירון הסגל האקדמי,
8 לתשלום פנסיה תקציבית לעובדים אשר הגיעו לגיל פרישה הינו, בהתאם קיבוצי מיוחד, אשר
9 נחתם ב-1982.12.13 (נספח ב' לבקשתה).
10
11
12

13 בהסכם הנ"ל, אין הוראה המטילה חובה חוזית על האוניברסיטה להפקיד כספים בגין
14 התacyjיות עתידית של תשלום פנסיה תקציבית. היה ועסקנו בפנסיה תקציבית- אין כל
15 חובה להפקיד כספים מדי חזוש בחודשו כפי שהוגה בקרנות פנסיה שאין פנסיה תקציבית.
16 אולם לצורך קיום החסכים וההתאכיות שנטלה עליה האוניברסיטה, עליה להוגה
17 בשקיפות ושיתוף פעולה עם המבקש- התנהלות מעין זו מתבקשת ביחסים הקיבוציים שבין
18 הצדדים.
19
20

21 לעמדת המבקש, ההיבשות והמגעים שנערכו בין לבני האוניברסיטה במרוצת השנים מאז
22 2002 ועד להגשת התביעה דין ב- 20008(ראה סעיף 49 לסייעים), מלבדים על משא ומתן
23 שהתנהל בין לבני האוניברסיטה לצורך פתרון בעיית הפנסיה התקציבית.
24

25 כיווע, מאופיים של יחסינו בעבודה קיבוציים מוחיב כל צד להסתכם,קיים הידבות עט הצד
26 الآخر, בעשאים שבמסגרת סמכותו וכמוו, הנוגעים לכל העובדים או שיש להם ממשמעות
27 עקרונית מיוחדת במקומות העבודה, בזומה להיוועצות על פי כללי המשפטormanali,(דיב"ע
28 נב/2-4 חברת תרכובות ברום בע"מ-הסתדרות הכללית-מוסצת פעול באר שבע, פד"ע כ-
29 456,464 ; עסק 400020/98 הסתדרות העובדים הכללית החדש נ' מקורות חברת מים בע"מ
30 פד"ע לד' (250)
31

32 חובת ההיוועצות אין ממשמעה- חובת משא ומתן ועל ההבדל ביןיהם עומד כבי הנשייא ס. אדרל
33 בעסק 8/99 חסתדרות הכללית החדש - האגף לאיגוד מקצועי נ' אוניברסיטת תל-אביב
34 (ניתן ביום 22.1.2004), שם נפסק כי;



בית דין אזרורי לעובדה בחיפה

**ס"ק 1524-12-08 ארגון הסגל האקדמי הבכיר של
אוניברסיטת חיפה נ' אוניברסיטת חיפה ואח'**

- 1 **"ההבדל בין הייעוצות לבין משא ומתן הוא דק,** שכן ביסודו שניהם טמונה הידברות, קרי,
2 החלפת דעתות ועמדות ובן מסירת מידע לארגון על ידי המuszיק. **חלק בלתי נפרד מהליך**
3 **ההייעוצות במו גם המשא ומתן הוא הנכונות לשימוש איש את רעהו, בלב פתוח ובנפש**
4 **חפאה ולשלול בכובד ראש עמדת הצר השני.**
5 **מה הוא אט כו, ההבדל בין הייעוצות לבין קיום משא ומתן, מבחינות יחסית עבודה במקומות**
6 **ערורה מארגוני?**
7 **לديי, כאשר ארגון עובדים ומעסיק נוקטים בשפה "משא ומתן" כוונתם היא, בדרך כלל,**
8 **לחידברות נושאים לנכיבות מוטלת על המuszיק חובה להיות נכוונים להגעה להסכם עם**
9 **ങאנגות העובדים.**
10 **מנגד, בהליך של הייעוצות לא מוטלת על המuszיק מוגבלת לפעול בראות עיניו גם אם לא**
11 **הגעה לידי הסכמה עם ארגון העובדים.**
12 **צא ולמד, הנושאים לגביהם קיימת חובת הייעוץ הס ורחבים מלאה שלגביהם קיימת**
13 **חובה ניהול משא ומתן. ..."** (עסק 8/99 הסתדרות הכללית החדש - האגף לאיגוד
14 **מקצועי נ' אוניברסיטות תל-אביב, ניתן ביום 22.1.04.)**
- 15 **יחסים עובד-עובד מחייבים חובת הגינות ותום לב, ברמה מוגברת מזו המתחייבת ביחסים**
16 **חוויים רגילים. מעבר לאמר, אין حقיקה מפורשת הנוגעת לסמכוונו של מעסיק לבצע או**
17 **שלא לבצע שימוש בסכפי בטחנות, שהופקדו להבטחת הזכויות הסוציאליות של עובדיו.**
18 **למעט, הוראות חוזיות או התמיהיבות בחסכים קיבוציים המחייבים את המuszיק לפתח**
19 **קרו אשר אליה יופקדו כספים מדי חדש להבטחת התשלומים בעתיד או בסיום יחסי**
20 **העבודה.**
- 21 **לאור האמור, علينا לברר האם במסגרת הפרודגטיבה הניהולית של האוניברסיטה,**
22 **בסמכותה לשות שימוש בסכפי הייעודה הפנסיונית, נשוא המחלוקת בתיק דן, מבלי להמל**
23 **משא ומתן (להבדיל מההייעוצות) ומבליל לקבל את הסכמת המבוקש.**
- 24 **כспמיות**
- 25 **במסגרת סמכונה של הוות"ת- כగון אשר אמון על ענייני החקצבות להשכלה הגבוהה. קיימת**
26 **מערכת הסכמית בין הוות"ת לאוניברסיטה שלפיה, וות"ת הקצתה לאוניברסיטה כספים**
27 **שות"ת ייעודה להבטחת זכויות פנסיוניות של עובדים, וכך הקצתה כספים של**
28 **האוניברסיטה ממוקורות עצמאיות.**
- 29 **המודובר במערכת הסכמית בין האוניברסיטה לבין הוות"ת והמל"ג, כאשר המבוקש לאצד**
30 **להסכמים. הכספיים הללו, נצברו חלקם הגדול מכיספים שהעבירה הוות"ת וחקלם מכיספים**
31 **שהעבירה האוניברסיטה. היות והאוניברסיטה התחייבה כלמי ותית, להפריש כספים, וכך**



בית דין אזרוי לעבודה בחיפה

30 אפריל 2009

ס"ק 08-12-1524 ארגון הסגל האקדמי הבכיר של
אוניברסיטת חיפה נ' אוניברסיטת חיפה ואות'

- הפקחת כספים מהותית, לטובת זכויות פנסיוניות של העובדים, אין לעשות הפרדה בין
1 הכספיים שהופקדו לקרן ע"י ותיית לבין הכספיים שהפקידה האוניברסיטה לקרן ויש
2 להתייחס אליהם כמקרה אחד, שכן יש לזכור שיש ביניהם תלות הדדית.
3
- 4
- 5 באשר לפרורוגטיבה הנהולית של האוניברסיטה לעשות שימוש בכספיים הללו. הות"ת
6 הביעה את עמדתה בשאלת שימוש בכספי ותיית לפיה: בחלוקת מיום 16.7.1997 נקבע כי,
7 "לא ניתן להשתמש בכספי הייעוזות הפנסyonיות שהוקמו בסיווע הות"ת למטרות אחרות
8 מאשר לתשלומים עבור פנסיה ופיצויים **אלא אופנו חריג ועד פמי ובאישור**
9 **ות"ת**"(נספח ב' לתגובה המשיבה3). קרי, הכספיים שהוקמו "בסיווע" (לרבבות כספים
10 שהופקדו על ידי האוניברסיטה) והופרשו לקרן ע"י ובויזמת הות"ת, הינט כספים שהוקצו
11 לצרכי פנסיה ופיצויים ולא ניתן לעשות בהם שימוש ללא אישור ותיית.
12
- 13
- 14 יעור כי האוניברסיטה חזרה על טענה גם בשלב הסיכון (סעיף 190 לסיומים), כי
15 השימוש בכספי ותיית לצורך תשלום גמלאות ופיצויים אינו מחייב את אישור ותיית- ולא כך
16 הוא, חטם האחד- שחררי ותיית הביעה את עמדתה בבקשת לسعد זמני, בדין מיום 20.11.08
17 ובסעיף 89 לסיומים, כי "גם שימוש לצרכי פנסיה ופיצויים דורש אישור ותיית". החטם
18 השני- האוניברסיטה הגישה ביום 4.11.08 בקשה לות"ת (נספח ה' לתגובה ותיית) לאשר לה
19 שימוש בכספי ותיית לתשלום פנסיה תקציבית ופיצויים לשנים תש"ח ותשס"ט וחורי אס
20 הייתה חשבות שיש לה את הסמכות להשתמש בכספיים הללו, לא הייתה מבקשת את
21 הסכמת ותיית לעשות שימוש בכספיים הניל.
22
- 23 בבקשת האוניברסיטה לעשות שימוש בכספי ותיית טרם נזונה ע"י ותיית. מכל מקום,
24 הסמכות הבלעדית להחליט, האם האוניברסיטה רשאית להשתמש בכספי הייעודה
25 הפנסyonיות, נתונה לות"ת בלבד מכוח החלטת ממשלה מס' 666 מיום 6.6.1977. אין לבית
26 הדין סמכות להחליף את שיקול דעתה של הות"ת.
27
- 28
- 29 לאור כל האמור, הגיעו לכל מסקנה, כי האוניברסיטה לא רשאית לעשות שימוש בכספי
30 ותיית, גם אם לצורך תשלום פנסיה תקציבית או פיצויי פיטורים, אלא עליה לקבל קודם
31 בכך, את אישור הות"ת.
32
33
34
35



בית דין אזרוי לעבודה בחיפה

ס"ק 1524-12-08 ארגון הסגל האקדמי הבכיר של

אוניברסיטת חיפה נ' אוניברסיטת חיפה ואח'

30 אפריל 2009

בפני הקורן לצמצום הגראון האקטוארי בהסדר פנסיוני עם ארגון הסגל האקדמי

37. מעיוו במסמכים שהוגשו לתיק על ידי הצדדים עולה, כי במרוצת השנים המבוקש והנהלת האוניברסיטה קיימו מגעים בעניינים שונים ובין היתר בנושא הפנסיה של חברי המבוקש.

38. במסמך הנושא תאריך 23.12.2004, פנה המבוקש לנשיא האוניברסיטה, בנוגע לפנסיה התקציבית של חברי המבוקש, ובו נרשם בין היתר:
 "הנדון: אסיפות סגל בנושא הפנסיה שנערכה ...
 ארגון הסגל הבכיר פינס את חבריו למפגש מיוחד שהוקדש לנושאים פנסיוניים.
 ..."

39. באסיפה הובאו בפני המשתתפים נתוניים מודאיים על מצב הפנסיה התקציבית של המוסד כפי שמכיחה הוגרף הבא...
 באסיפה הובעה דעת נחרצת שלאור הממצאים הללו יש לשלב בכל דיוון עתידי הקשור בפיותה האוניברסיטה את השיקול האקטוארי וכן שיש לאםץ צעדים שיבטיחו את הגדרת חוסנה האקטוארי של האוניברסיטה.
 האסיפה הצבעה פה אחד על שורה של עדויות כלהלן:

- הקמת פורום פנסיה
- דרישת למאזן אקטוארי מלא אחות לתקופה שתיקבע
- משקיף קבוע מטעם הארון בועדות הכספיים של הוועד הפועל.
- משותפות יו"ר הארגון במקיף בועדות הכספיים של הוועד הפועל...
- הפקודות שנתנו ליעודה פנסיונית ...
- הגדרת יעודה הפנסיונית ...
- ...

(נספח ו' לבקשתה)

40. האוניברסיטה הודיעה ליויר המבוקש את החלטתה בנושא הפנסיה התקציבית במסמך מיום 30.9.2005 (נספח ז' לבקשתה), אשר בו נרשם בין היתר, כי התמודדות עם בעיית הפנסיה העשו עיי' שלושה גורמים שהם: האוניברסיטה ות"ת וחברי המבוקש. כמו כן הוחלט לשתף את חברי המבוקש בבדיקה ובבחינת דרכיהם וראויות לפטורו כולל של בעיית הפנסיה וכחלק מההתמודדות בטוויה הקצר, החלטה האוניברסיטה להקצות מtowerן מקורותיה סכום של 12,500,000 ש"נ, להלן ציטוט מהמסמך:

"הנדון: החלטת הנהלה בנושא הפנסיה התקציבית של חברי הסגל האקדמי הבכיר

41. להלן החלטות הנהלה בנושא הפנסיה התקציבית של חברי הסגל האקדמי הבכיר שהתקבלה בתאריך 26.9.05.
 42. החלטות הוועד הפועל מיום 17.5.05 וחבר הנאמנים מיום 30.5.05 קובעות כי התמודדות עט בעיית הפנסיה התקציבית ועשו עיי' שלושה גורמים: האוניברסיטה, ות"ת וחברי הסגל האקדמי הבכיר. על בסיס החלטות אלו החלטת הנהלה נקבע בשיתוף עם חברי הסגל, תהליך בדיקת יסודות שטראתו גיבוש דרכי התמודדות עט בעיית הפנסיה לעובדי הסגל...
 43. בתהליך זה תבחנה הדריכים הרואיות לפטורו כולל של בעיית הפנסיה ותיזורנה להשלכות לתקופת הבניינים, שתסת�性ים עם תחילת תוכנית החומש השנייה של ות"ת (בעוד שלוש שנים).



בית דין אזרוי לעבודה בחיפה

30 אפריל 2009

ס"ק 08-12-1524 ארגון הסגל האקדמי הבכיר של
אוניברסיטת חיפה נ' אוניברסיטת חיפה ואות'

- ...
ב חלק מהתמודדות בטוח הקצר, החליטה האוניברסיטה להקצות מונען מקורזיה טבום של 12,500,000 ש"נ.
הנהלה מזמינה את ועד ארגון הסגל האקדמי הבכיר לנהל עמה תהליך בדיקה מקצועית וענינית להתמודדות עם בעיית הפנסיה התקציבית.
- .40. بتاريخ 3.11.05 פנה המבקש לאוניברסיטה וביקש מידע בקשר לכיספי היעודות הפנסיוניות ובין היתר בקש לדעת "מתי ולאן הועבר הסכום בגובה 12.5 מיליון ש"נ" (נספח י' לבקשה). האוניברסיטה השיבה לשאלות המבקש (נספח יא' לבקשה) וצינה בין היתר ש"הסכום בגובה 12.5 מש"ח יופרש בסוגירות ספריות תשס"ח, עפ"י החלטות הנהלה, لكنן צמיתה במימון עצמאי שתקרה: "קron לטבות צימצום הגדרון האקטוארי בהסדר פנסיוני עט הסגל האקדמי".
- .41. במכتب נוסף שהוציא האוניברסיטה بتاريخ 1.5.06 כתגובה לפניה נספה של המבקש (נספח יג' לבקשה), כתבה בזו הלשון:
"הנדון: תשובות והבהרות לשאלות סימוכין שלך מהתאריך 3.4.2006"
- .1. בהמשך לפגישתו והתקבוחתו נולהן נספח מוצע לגבי הקрон לטבות צמצום הגדרון האקטוארי בהסדר הפנסיוני של הסגל האקדמי.
 "יעוז הקрон הינו לטבות מיומוש פיתורון כולל לטוגיות הפנסיה התקציבית של הסגל האקדמי באוניברסיטה חיפה. חלק מהפתרונות הכלול לטוגיות הפנסיה התקציבית, השימוש בכיספי הקрон יקבע על ידי רוב מיוחס בוועד הפועל בלבד שרוב זה יכלול לפחות נציג אחד של הסגל האקדמי..."
- .41. יוצא אפוא- כי מדובר בכיספים שהקצתה האוניברסיטה ממוקורותיה העצמאים, לטבות צמצום הגדרון האקטוארי בהסדר הפנסיוני של הסגל האקדמי.
 כפי שעולה מנוסח המכtab הנ"ל, השימוש בכיספי הקрон לצמצום גדרון האקטוארי יכול להיעשות רק באישור של רוב מיוחס בוועד הפועל ובבלד שרוב זה יכלול לפחות נציג אחד של הסגל האקדמי.
- .42. לפיכך, מבלי שנערכה ישיבה וחכבה בעניין שימוש בכיספי הקрон בוועד הפועל, אשר הוחלט בה ברוב מיוחס הכלול הסכמה של לפחות נציג אחד מחברי המבקש המאשר שימוש בכיספי הקрон- האוניברסיטה לא רשאית לעשות שימוש בכיספים הללו במסגרת הפר로그טיבה הניהולית שלה וזאת בהתאם להחלטה שהיא עצמה גיבשה וקיבלה על עצמה.



בית דין אזרחי לעבודה בחיפה

30 אפריל 2009

ס'ק 08-12-1524 ארגון הסגל האקדמי הבכיר של אוניברסיטת חיפה נ' אוניברסיטת חיפה וא'

כSPANISH MASTERS



בית דין אזרחי לעובודה בחיפה

ס"ק 1524-12-08 ארגון הסגל האקדמי הבכיר של
אוניברסיטת חיפה ני אוניברסיטת חיפה ואח'

30 אפריל 2009

- 1 יש לצין ולתת את הדעתה לכך, שבמהלך השנים, האוניברסיטה הותנהה באופן מאוזן
2 וראוי, בכך שהקצתה כספים לטבות הבטחות תשלומי פנסיה תקציבית לחבריו הסגל הבכיר
3 בחווה ו/או בעתיד וזאת תוך היועצות הידברות ויידוע המבוקש .
4
- 5 אלא, שלשיתה של האוניברסיטה, הפקודת חכמים בקרון, העתה מבלי שתהיה מחייבת
6 לכך באופן פורמלי, ובraudר כל חובה משפטית כלפי המבוקש לקיים יעדות פנסיוניות, היא
7 רשאית לעשות שימוש בכיספים לכל מטרה ובלי לקבל את הסכמת המבוקש .
8 אולם טענה זו אינה מותיימת עם מדיניות האוניברסיטה כפי שהיא עצמה,
9 ברבות השנים, והחותמיה כלפי ארגון הסגל שלא לעשות שימוש בכיספים למטרות אחרות
10 שאין תשלום פנסיה תקציבית ולהלן נסביר ;
11
- 12 עיון במסמכים וחילופי מכתבים בין המבוקש לאוניברסיטה במחلك השני מגלה כי,
13 האוניברסיטה הביעה את עדותה בוגע לכיספי היעוזות במספר הזדמנויות שונות כדוגמא,
14 עדותה הובעה במסמך מיום 24.1.2000 (נספח ג' לבקשתו) לפיה "לא חל כל שינוי במידיניות
15 המסורתית של האוניברסיטה וכי בספי קרנות הפנסיה של הסגל האקדמי נועד אך ורק
16 לשימוש זכויות הפנסיה של הסגל האקדמי בעתיד ואין כל כוונה לסתות ממדיניות זו".
17 בהמשך נרשם במסמך בכתב "המדיניות האחראית של האוניברסיטה, המקיפה להפריש באופן
18 קבוע את התשלומים לקרן הưuזה הפנסיה, הביאה לכך שהחברי הסגל האקדמי באוניברסיטה
19 יכולים להיות שקטים ובתוחים שזכויותיהם בטוחות".
20 במסמך נוסף מופיע נשיא האוניברסיטה לסגל המרצים מיום 14.5.2002 (נספח ד' לבקשתו)
21 "החותמתי בעבר ואני חוזר ומזהיר היום כי לא נעשה בספי הפנסיה שימוש כלל מטרה
22 אחרות מלבד יעדיה לפנסיה".
23
- 24 מלכתחילה, על פניו נראה, כי לאוניברסיטה הייתה קיימת חסכנות הבלתיית לחיליט בכל
25 הנוגע לכיספים שהופקו ביוזמתה וממקורותיה העצמיים של האוניברסיטה, גם אם הם
26 יועדו מלכתחילה לגיבוי והבטחת תשלום פנסיה תקציבית. אולם, לאחר שהאוניברסיטה
27 הצהירה בכתב ונ Tingה את הטעינה לבקשתו לחייב, לא לעשות שימוש בכיספים הנ"ל, אלא לשמש
28 תשלום פנסיה תקציבית בעתידן, היא אינה יכולה היה, לחזור בה מהטעינה בוטה
29 וה策ורתי כלפי המבוקש, באופן חד צדי וمبלי לקבל את הסכמת המבוקש, כאמור
30 כשותפה בביטוחו הכללי העתידי של עובדייה בהגעים לגיל פרישה.
31 גם מוקם בו קיימת פריגוטיבה ניהול מוחלטת, קיימת חובת היועצות ולעתים הסכמה
32 בנושאים הנוגעים למקומות העבודה (ראה: עסק 400005/98 הסתירות הכלכלית נ מדינת
33 ישראל פז"ע לה 103; בג"ץ 8111/96 הסתירות הכלכלית נ בית הדין הארץ וה תעשייה
34 האוירית פד נח(6) (481)
- 35



בית דין אזרי לעכוזה בתי'ם

ס'ק 08-12-1524 ארגון הטగל האקדמי הבכיר של אוניברסיטת חיפה נ' אוניברסיטת חיפה ואם'

30 אפריל 2009

בכל המסתמכים וחילופי המכתחבים שנערכו בין המבקש למשיבת 1, לא מדובר על אפשרות שימוש בככפי הייעודות לששלום פיצויים, על כן, נכון כל האמור לעיל, הגענו למסקנה, שככל- האוניברסיטה איננה רשאית לחזור בה מהתחביבתה כלפי המבקש, לאחר תקופה רבת שנים ולחשתמש בככפים אשר הופקו וייעדו להבטחת תשלום פנסיה התקציבית למטרות אחרות, מלבד המטרה לשלהם הם הוקטו תשלום פנסיה התקציבית ותו לא.

בעניינו, בשל המשבר הכלכלי שאליה נקלעה האוניברסיטה, בין היתר "עקב קיצוצים התקציביים שהשיטה הממשלה על תקציב מערכת החינוך גבוהה" (ראא' ס' 66 לסקומי ותי'ת) – כמו גם שלא ניתן להתעדלם מהמשבר הכלכלי הכלל עולמי שככל הנראה לא פסח על המשיבה 1, היא בקשה לחשתמש בככפי הייעודות, לצורך תשלום פנסיה התקציבית ופיצויים בסך 26 מיליון ש"ח, לשנת תשס"ח ועוד 26 מיליון ש"ח, לשנת תשס"ט – ובΈטן כולל של 52 מש"ח.

מהד, אך ברור הוא- שישנה חשיבות רבה לחוסנה הכלכלי של האוניברסיטה בכלל,マイידך, לא ראוי, לאפשר מיומו הפעילות השוטפת של האוניברסיטה מככפי הייעודה הפנטזונית, שכן יש לנוקוט בשינה זהירות, בכל הנוגע לשימוש בככפים הללו ולעשות בהם שימוש, רק למטרות שלשםם הם נועדו, בהתאם להתחביבות האוניברסיטה ולא למטרות אחרות.

במסגרת מנגנון הפרקוטיביה הניתולית של האוניברסיטה, קיימת לה הזכות לעשות שימוש בככפי הייעודות רק למטרה לשלהם הם נועדו – תשלום פנסיה התקציבית. אין המזכיר בזכות בלתי מוגבלת, וראוי להפעילה תוך איזון ושמירה של זכויות חברי המבקש.

אנו סבורים כי ההתנהלות הראויה בכל הנוגע לשימוש בככפי הייעודות מקורות עצמאיים של האוניברסיטה, תיעשה רק אם ולאחר הגיעו למצב שהוא איננה מסוגלת לשלם פנסיה התקציבית, מתקציבתה השוטף, רק אז, תפנה לבחו את האפשרות לעשות שימוש בככפי הייעודות מקורות עצמאיים, תוך התחשבות, שיקול ואיזון האינטרסים של כל הנוגעים בדבר. חובה על האוניברסיטה להיוועץ עם המבקש ולידע אותו על כוונתו, תוך מטירת כל המסמכים והנתונים הרלוונטיים, שהובילו למסקנה זו וליתן לבקשת הזדמנות נוספת. והוגנת בלב פתוח ונפש חפצה להשמי את עמדתו בעניין.



בית דין אזרוי לעבודה בחיפה

ס'ק 1524-12-08 אריגון הסגל האקדמי הבכיר של
אוניברסיטת חיפה נ' אוניברסיטת חיפה ואח'

30 אפריל 2009

1 ות"ת ציינה בסיכומיה, כי "בעוד ההליך תלוי ועומד, היא אישרה לאוניברסיטה בתשס"ח
2 סיווג חד פגמי ומיחוץ בסך של 10 מיליון ש". בנוספ', בישיבת ות"ת שהתקיימה ביום
3 5.11.08 החליטה ות"ת לכלול את האוניברסיטה בהסדר מימון הפנסיה התקציבית בהתאם לנוהג
4 עם שאר האוניברסיטאות הנכללות בהסדר זה (זאת החל מתשס"ט) הדבר הודיע
5 לאוניברסיטה במכtab מיום 26.11.08 ("ס' 85 לטיכומים").
6

7 לאור האמור לעיל, האוניברסיטה רשאית למשוך כספים לצרכי תשלום פנסיה תקציבית,
8 לארגון הסגל הבכיר, מכסי היעודה הפנסיונית ממקורות עצמים לשנים תשס"ח ו-
9 תשס"ט סכום שאינו עולה על - 52 מש"ח **בניכוי** הכספי כמפורט להלן:
10

- 11 • 33 מיליון ש"ח כספים שאושרו למשיכח-מכוח עס'ק 19/08.
- 12 • 3 מיליון ש"ח שאושרו למשיכח בהסכם המבוקש.
- 13 • סך השותפות ות"ת שאושרה לשנת תשס"ט בגובה 40% מסך הפנסיה התקציבית
14 לשנה זו.
- 15 • 10 מיליון ש"ח סיווג שקיבלה האוניברסיטה מות"ת בעור ההליך תלוי ועומד.

16 הכל שהאוניברסיטה תקבע כספים, המוצעים לתשלום פנסיה תקציבית, מגורם כלשהו,
17 מעבר לסכומים שהותר לה למשוך כמפורט לעיל, יהיה עליה להסביר לקופה את סך הסכומים
18 שקיבלה מאותו גורם.
19

לסיכום

.58

20 א. הבקשה מתקבלת באופן חלקי, כך שבכל הנוגע לכיספי היעודות הפנסיאניות, אשר
21 יועדו לטובת ולהבטחת תשלומי פנסיה התקציבית של חברי המבוקש, על
22 האוניברסיטה לפעול כאמור מטה:

23 1. **כספי ות"ת-** האוניברסיטה רשאית לעשות שימוש בכספי ות"ת, לרבות
24 תשלוט פנסיה התקציבית ופיציים, רק לאחר קבלת אישור מטעם ות"ת.

25 2. **כספי תקון לצמצום הגרוען האקטוארי** בהסדר פנסיוני של הסגל
26 האקדמי- האוניברסיטה רשאית לעשות שימוש בכספי הלאו, לצורך
27 תשלוט פנסיה התקציבית, רק אם ולאחר שחתקבל החלטה ברוב מיום
28 של ועד הפעולה, כשרוב זה יכול לפחות נציג אחד של הסגל האקדמי.



בית דין אזרחי לעובודת בחיפה

30 אפריל 2009

ס'ק 08-12-1524 ארגון הסגל האקדמי הבכיר של אוניברסיטת חיפה נ' אוניברסיטאות חיפה ואם'

- 1 כسمן עתודות פנסיוונית, שנכברו לטובת גשלום פנסיה תקציבית ממוקורות
2 עצמאיים של האוניברסיטה- האוניברסיטה רשאית לעשות שימוש בכספי
3 הניל למטרת תשלום פנסיה תקציבית בלבד, בהתאם להנחיות שבסעיף
4 55 לפסק הדין.

5

6 לאור האמור לעיל, אין אלו מוצאים כי בהליך זה עליינו להכריע בטענות הנכבדות האחרות
7 שהעליה המבקש בטיעונו ביחס לרשות ואי חובת זהירות מושגית של המדינה ות"ת.
8

9 יודגש כי בהתאם להחלטת בית הדין הארץ מיום 10.12.08 במסגרת עס"ק 19/08 התבקש
10 בית דין זה לסיים את כל ההליכים בסכוך זה לרבות מתן פסק דין זואת עד ליום
11 31/3/09, מועד אשר הוורך ע"י בית דין זה עד לטוף חודש אפריל 2009 וזאת בהתאם מיום
12 19.2.09 לביקשתם המוסכמת של כל בעלי הדין.

13

14 משעסקינו בסכוך קיבוצי, אין צו להוצאות.

15

16 המזכירות תמציא העתקי פסק הדין לבאי כח הצדדים גם באמצעות הפקSIMILE, עוד היום.

17

18 גיון היום, אירז תשס"ט, 30 אפריל 2009, בהעדן הצדדים.

19

24

מר יעקב בץ

מר אלי רומני
נכיג עובדי

נזהר חסן, שופט

אָבִיד

25

20 מתרוד 20

RUE-AFP-2023 08:34

NET DIN LEAVES 10-182X18LT

272 A. MARCHETTI

• 80 •

ביהדות אורי לשבודה בח' ינואר

2009-6-28 30

ט' ים 58-12-1524 ארמן הציג וואקדי הציג של
אוניברסיטת מוסקבה ב' אוניברסיטת מוסקבה אוניברסיטה'

1. פסמי שטרת הפנים, עוזבך לשובג הפלוט וסירה תקציבית מתקופות
2. עדכניות אל התרבות המדינית והגנטית ושותה ושותה נועשות בנסיבות
3. אויל למסור האוטומי מושם רקאליבית בלבד, מוגאנט להנחיות שבשאנן
4. 5) מפקח זהן.

5. 6. סאוד האמור לעיל, אך את מוחאים כי בהליך זו עלינו לחייב בנסיבות הנכבדות אותן
7. שהעלה המבקרים בזאת ביחס לשלטונות ואויבות היהודים מושגית של המדרגה והויאת.
8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1017. 1018. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1199. 1200. 1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206. 1207. 1208. 1209. 1209. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1229. 1230. 1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236. 1237. 1238. 1239. 1239. 1240. 1241. 1242. 1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248. 1249. 1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1259. 1260. 1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266. 1267. 1268. 1269. 1269. 1270. 1271. 1272. 1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278. 1279. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284. 1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1299. 1300. 1301. 1302. 1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308. 1309. 1309. 1310. 1311. 1312. 1313. 1314. 1315. 1316. 1317. 1318. 1319. 1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327. 1328. 1329. 1329. 1330. 1331. 1332. 1333. 1334. 1335. 1336. 1337. 1338. 1339. 1339. 1340. 1341. 1342. 1343. 1344. 1345. 1346. 1347. 1348. 1349. 1349. 1350. 1351. 1352. 1353. 1354. 1355. 1356. 1357. 1358. 1359. 1359. 1360. 1361. 1362. 1363. 1364. 1365. 1366. 1367. 1368. 1369. 1369. 1370. 1371. 1372. 1373. 1374. 1375. 1376. 1377. 1378. 1379. 1379. 1380. 1381. 1382. 1383. 1384. 1385. 1386. 1387. 1388. 1389. 1389. 1390. 1391. 1392. 1393. 1394. 1395. 1396. 1397. 1398. 1399. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1409. 1410. 1411. 1412. 1413. 1414. 1415. 1416. 1417. 1418. 1419. 1419. 1420. 1421. 1422. 1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428. 1429. 1429. 1430. 1431. 1432. 1433. 1434. 1435. 1436. 1437. 1438. 1439. 1439. 1440. 1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446. 1447. 1448. 1449. 1449. 1450. 1451. 1452. 1453. 1454. 1455. 1456. 1457. 1458. 1459. 1459. 1460. 1461. 1462. 1463. 1464. 1465. 1466. 1467. 1468. 1469. 1469. 1470. 1471. 1472. 1473. 1474. 1475. 1476. 1477. 1478. 1479. 1479. 1480. 1481. 1482. 1483. 1484. 1485. 1486. 1487. 1488. 1489. 1489. 1490. 1491. 1492. 1493. 1494. 1495. 1496. 1497. 1498. 1499. 1499. 1500. 1501. 1502. 1503. 1504. 1505. 1506. 1507. 1508. 1509. 1509. 1510. 1511. 1512. 1513. 1514. 1515. 1516. 1517. 1518. 1519. 1519. 1520. 1521. 1522. 1523. 1524. 1525. 1526. 1527. 1528. 1529. 1529. 1530. 1531. 1532. 1533. 1534. 1535. 1536. 1537. 1538. 1539. 1539. 1540. 1541. 1542. 1543. 1544. 1545. 1546. 1547. 1548. 1549. 1549. 1550. 1551. 1552. 1553. 1554. 1555. 1556. 1557. 1558. 1559. 1559. 1560. 1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566. 1567. 1568. 1569. 1569. 1570. 1571. 1572. 1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578. 1579. 1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584. 1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1589. 1590. 1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596. 1597. 1598. 1599. 1599. 1600. 1601. 1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1619. 1620. 1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626. 1627. 1628. 1629. 1629. 1630. 1631. 1632. 1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638. 1639. 1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2069. 2070. 2071. 2072. 2

סימן מס' 1

בג' ינואר

הנתק יהלום, פולקס

19

20 7708 20

TESTIMONY P. 32